



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
W P Ł Y N E Ł O
Biuro Obsługi Klienta
Urzędu Miejskiego w Wałbrzychu

WR.ZUZ.1.4210.432.2023.EB

13. 06. 2024

Legnica, 06.06.2024 r.



RPW/62338/2024 P
Data: 2024-06-13

Ilość załączników 2Urząd Miasta Wałbrzych
Podpis 9plac Magistracki 1
58-300 Wałbrzych

Dotyczy: wywieszenia informacji o wszczęciu postępowania administracyjnego znak:
WR.ZUZ.1.4210.432.2023.EB

W załączeniu przesyłam egzemplarz informacji Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy PGW Wody Polskie z dnia 06.06.2024 r., znak WR.ZUZ.1.4210.432.2023.EB, o wszczęciu postępowania administracyjnego, w sprawie wydania dla **Gminy Wałbrzych – Zarząd Dróg Komunikacji i Utrzymania Miasta, ul. Matejki 1, 58-300 Wałbrzych** pozwolenia wodnoprawnego na korzystanie z usług wodnych w zakresie odprowadzenia wód opadowych lub roztopowych z powierzchni pasa drogowego ul. Długosza i ul. Porcelanowej w Wałbrzychu istniejącymi wylotami W1 i W2 (dz. nr 221 obręb nr 6 Piaskowa Góra, m. Wałbrzych) do skanalizowanego rowu R-B (dz. nr 221 obręb nr 6 Piaskowa Góra, m. Wałbrzych), **z prośbą o wywieszenie** w publicznie dostępnym miejscu na terenie swojej siedziby oraz na stronie internetowej BIP, na okres 7 dni.

Jednocześnie zwracam się z **prośbą o odesłanie** przedmiotowego egzemplarza informacji o wszczęciu postępowania administracyjnego z potwierdzeniem okresu w jakim było wywieszone.

DYREKTOR

Aleksander Świerczek

Otrzymują:

1. Adresat,
2. aa.

Sprawę prowadzi:

Ewelina Bień, tel. 76 862 70-07, 08 wew. 15

1

1

1

1



WR.ZUZ.1.4210.432.2023.EB

INFORMACJA O WSZCZĘCIU POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNEGO

Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r., poz. 1478 z późn. zm.) informuję o wszczęciu postępowania administracyjnego, na wniosek Pana Piotra Kopinowskiego działającego w imieniu Wspólnoty Mieszkaniowej przy ulicy Andersa 157 – 157A w Wałbrzychu, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie:

wydania dla Gminy Wałbrzych – Zarząd Dróg Komunikacji i Utrzymania Miasta, ul. Matejki 1, 58-300 Wałbrzych pozwolenia wodnoprawnego na korzystanie z usług wodnych w zakresie odprowadzenia wód opadowych lub roztopowych z powierzchni pasa drogowego ul. Długosza i ul. Porcelanowej w Wałbrzychu istniejącymi wylotami W1 i W2 (dz. nr 221 obręb nr 6 Piaskowa Góra, m. Wałbrzych) do skanalizowanego rowu R-B (dz. nr 221 obręb nr 6 Piaskowa Góra, m. Wałbrzych).

DYREKTOR

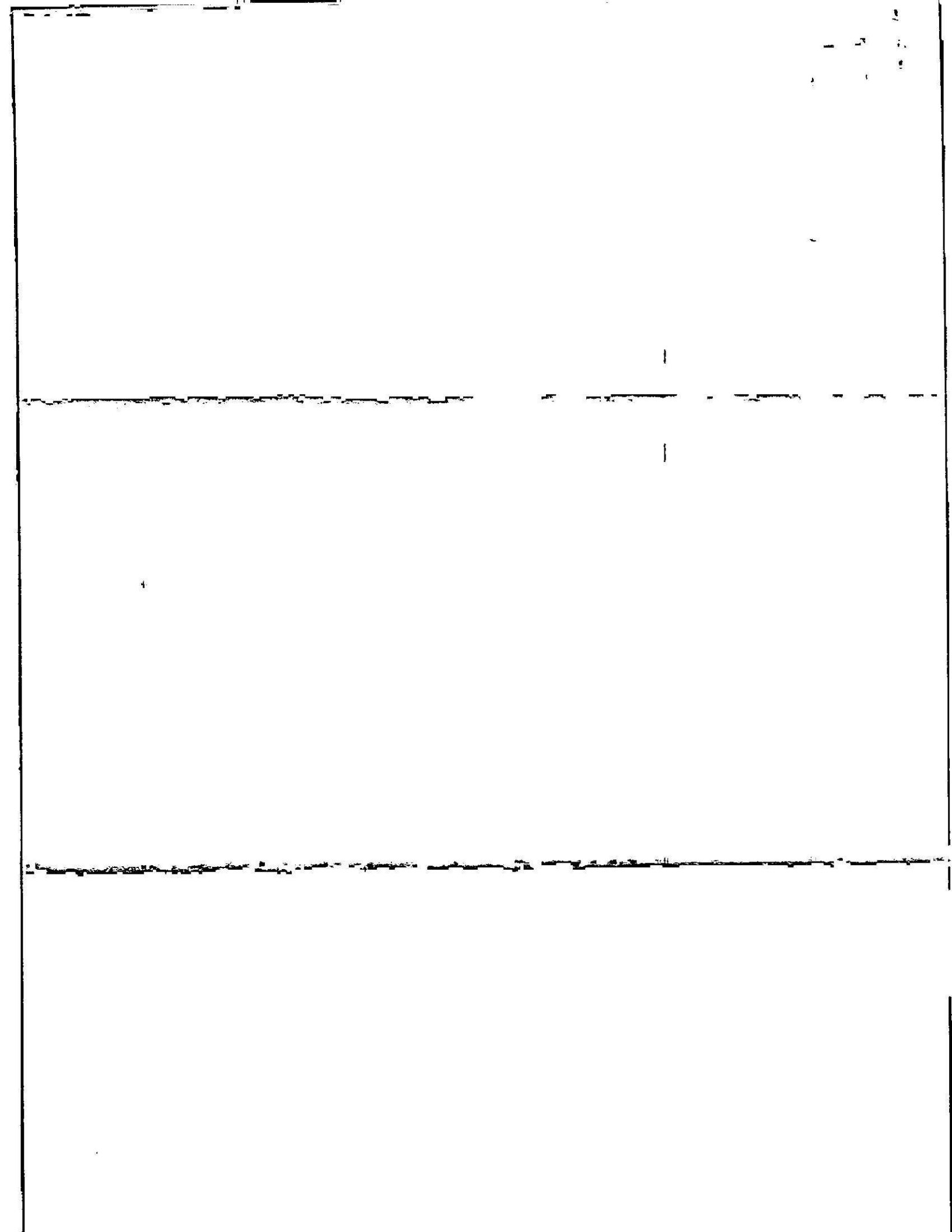
Aleksander Świączek

Informację podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie jej na okres 7 dni na:

1. tablicy ogłoszeń Zarządu Zlewni w Legnicy PGW Wody Polskie, ul. Rataja 32, 59-220 Legnica,
2. tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Wałbrzych, plac Magistracki 1, 58-300 Wałbrzych oraz stronie internetowej BIP,
3. stronie internetowej BIP RZGW Wrocław <http://wodypolskie.bip.gov.pl/>.

.....
/data umieszczenia na tablicy ogłoszeń, podpis/

.....
/data zdjęcia z tablicy ogłoszeń, podpis/





Legnica, 06.06.2024 r.

DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI W LEGNICY
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE

WR.ZUZ.1.4210.432.2023.EB

**ZAWIADOMIENIE
O WSZCZĘCIU POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNEGO**

Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. roku Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r., poz. 1478 z późn. zm.) , art. 61 § 1 i § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572) informuję, iż na wniosek Pana Krzysztofa Szewczyk reprezentującego Gminę Wałbrzych – Zarząd Dróg Komunikacji i Utrzymania Miasta, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie:

wydania dla: **Gminy Wałbrzych – Zarząd Dróg Komunikacji i Utrzymania Miasta, ul. Matejki 1, 58-300 Wałbrzych** pozwolenia wodnoprawnego na korzystanie z usług wodnych w zakresie odprowadzenia wód opadowych lub roztopowych z powierzchni pasa drogowego ul. Długosza i ul. Porcelanowej w Wałbrzychu istniejącymi wylotami W1 i W2 (dz. nr 221 obręb nr 6 Piaskowa Góra, m. Wałbrzych) do skanalizowanego rowu R-B (dz. nr 221 obręb nr 6 Piaskowa Góra, m. Wałbrzych).

Akta sprawy dostępne są w Zarządzie Zlewni w Legnicy z siedzibą przy ul. M. Rataja 32, 59-220 Legnica, w Dziale Zgód Wodnoprawnych, w dni robocze w godzinach od 8³⁰ do 14⁰⁰.

Przed wydaniem decyzji, strony postępowania zgodnie z art. 10 § 1 i art. 73 ww. ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, mają możliwość zapoznania się z zebrany materiał dowodowy, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i zgłaszania ewentualnych uwag, wniosków i zażaleń w terminie **7 dni** od dnia doręczenia niniejszego zawiadomienia.

Ponadto informuję, że po upływie ww. terminu, w przypadku braku zgłoszenia przez strony uwag i ewentualnych uzupełnień do akt sprawy, przedmiotowe postępowanie administracyjne zostanie zakończone decyzją, wydaną na podstawie złożonego wniosku i materiałów zgromadzonych przez organ.

Niniejsze zawiadomienie zostaje przesłane stronom, zamieszczone w publicznie dostępnym wykazie danych na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu <http://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgwe-wroclawiu/>, na tablicy ogłoszeń w siedzibie Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, ul. M. Rataja 32, 59-220 Legnica oraz przesłana do Urzędu Miasta Wałbrzych, plac Magistracki 1, 58-300 Wałbrzych.

DYREKTOR

Aleksander Świerczek

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm., dalej jako: Rozporządzenie) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informujemy, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-844 Warszawa (dalej jako PGW Wody Polskie).
- 2) Kontakt z Inspektorem ochrony danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelazna 59A, 00-844 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” albo pod adresem e-mail: riod.wroclaw@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z siedzibą przy ul. Norwida 34, 50-950 Wrocław, z dopiskiem: „Regionalny Inspektor Ochrony Danych we Wrocławiu”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe takie jak: imię, nazwisko, adres, nr telefonu, e-mail, nr działki ewidencyjnej Administrator pozyskał z przedłożonego wniosku/podania wraz z załącznikami.
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Administratorze, wynikających z ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 1478 z późn. zm.) podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. e Rozporządzenia.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 4 celów przetwarzania, lecz nie krócej niż okres wskazany w przepisach o archiwizacji tj. ustawie z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2020 r. poz. 164).
- 6) W związku z przetwarzaniem danych osobowych Pani/Pana dotyczących przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
 - a) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 Rozporządzenia) z zastrzeżeniem, że udostępniane dane nie mogą ujawniać informacji niejawnych, ani naruszać tajemnic prawnie chronionych, do których zachowania zobowiązany jest Administrator oraz z zastrzeżeniem art. 5 ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781);
 - b) prawo do żądania sprostowania nieprawidłowych (poprawiania) lub uzupełnienia niekompletnych danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 16 Rozporządzenia);
 - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 Rozporządzenia).
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepis Rozporządzenia (podstawa prawna: art. 77 Rozporządzenia).

Otrzymują (ZPO):

1. Pan Krzysztof Szewczyk – Wnioskodawca,
2. Prezydent Miasta Wałbrzych, pl. Magistracki 1, 58-300 Wałbrzych,
3. aa (ZUZ).

Sprawę prowadzi:

Ewelina Bień, tel. 76 862 70 07,08 wew. 15



Legnica, 05.06.2024 r.

DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI W LEGNICY
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE

W P Ł Y N Ę Ł O
Biuro Obsługi Klienta
Urzędu Miejskiego w Wałbrzychu

13. 06. 2024

WR.ZUZ.1.4210.361.2023.AK

Ilość załączników

Podpis

DECYZJA nr 160/2024

Na podstawie art. 16 pkt 65 lit. f, art. 35 ust. 3 pkt 7, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 1 i pkt 6, art. 393 ust. 4, art. 396 ust. 1, art. 397 ust. 3 pkt 2 lit. a, art. 398 ust. 1, ust. 4 i ust. 8, art. 400 ust. 2, ust. 7 i ust. 8, art. 401 ust. 1, art. 403 ust. 1 i ust. 2, art. 407 ust. 1 i ust. 2, art. 408, art. 409 ust. 1, ust. 2 i ust. 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r. poz. 1478, z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 roku w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311) oraz art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572), po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez Panią Martę Konarską, działającą z pełnomocnictwa spółki Shell Polska Sp. z o. o., w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną, w zakresie odprowadzania wód opadowych lub roztopowych, pochodzących z terenu Stacji Paliw Shell 5506, zlokalizowanej w Wałbrzychu przy ul. Kolejowej 2, do zarurowanego odcinka rzeki Pełcznicy, dwoma istniejącymi wylotami, położonymi na działce nr 268/1 obręb Nowe Miasto Nr 21, m. Wałbrzych,

orzekam

- I. Wydać dla: **Shell Polska Sp. z o. o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. nr 7A, 02-366 Warszawa** pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną w zakresie odprowadzania wód opadowych lub roztopowych, pochodzących z terenu Stacji Paliw Shell 5506 w Wałbrzychu przy ul. Kolejowej 2, do zarurowanego odcinka rzeki Pełcznicy, dwoma istniejącymi wylotami, zlokalizowanymi na działce nr 268/1 obręb Nowe Miasto Nr 21, m. Wałbrzych, w ilości:

oznaczenie wylotu	ϕ	rzędna wylotu	rzędna dna rz. Pełcznica	Q_{maxsek}	Q_{err}	Frzec	Fzred	współrzędne geodezyjne PL-ETRF2000
-	[mm]	[m n. p. m.]	[m n. p. m.]	[m ³ /s]	[m ³ /rok]	m ²	m ²	-
Wylot nr 1 w km 31+996	200	412,25	411,46	0,035	1843,83	3317,0	2653,6	X: 5627310.6297 Y: 5589813.0631
Wylot nr 2 w km 32+032	315	413,19	411,46	0,011	546,96	984,0	787,20	X: 5627274.9449 Y: 5589811.9631

Wody opadowe lub roztopowe wprowadzane do wód lub do ziemi nie mogą przekraczać następujących wskaźników:

- zawiesina ogólna - 100 mg/l,
- węglowodory ropopochodne - 15 mg/l.

II. Zobowiązać Shell Polska Sp. z o. o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. nr 7A, 02-366 Warszawa do:

1. utrzymania we właściwym stanie technicznym i prawidłowej eksploatacji instalacji służącej do odprowadzania wód opadowych lub roztopowych, w tym również urządzeń wodnych;
2. przeprowadzania co najmniej dwa razy do roku przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających; eksploatacja powinna odbywać się zgodnie z instrukcją obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających, a czynności z nią związane odnotowane w zeszycie eksploatacji tego urządzenia;
3. uregulowania spraw formalnoprawnych związanych z korzystaniem z gruntu pod wodami;
4. nienaruszania ustaleń, o których mowa w art. 396 ust. 1 pkt 1 – 8 ustawy Prawo wodne;
5. naprawienia wszelkich szkód oraz pokrycia strat, które mogą zaistnieć w trakcie eksploatacji urządzeń wodnych.

III. Pozwolenie wodnoprawne w zakresie punktu I niniejszej decyzji, tj. na usługę wodną obejmującą odprowadzanie oczyszczonych ścieków, zostaje wydane na czas określony, tj. do dnia 05.06.2054 r.

IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 25.09.2023 r., znak 1268-IX-2023-MKo (data wpływu do tut. Zarządu: 26.09.2023 r.), Pani Marta Konarska, działając z pełnomocnictwa spółki Shell Polska Sp. z o. o., zwróciła się w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną, w zakresie odprowadzania wód opadowych lub roztopowych, pochodzących z terenu Stacji Paliw Shell 5506, zlokalizowanej w Wałbrzychu przy ul. Kolejowej 2, do zarurowanego odcinka rzeki Pełcznicy, dwoma istniejącymi wylotami, położonymi na działce nr 268/1 obręb Nowe Miasto Nr 21, m. Wałbrzych. Do wniosku dołączono „Operat wodnoprawny na usługi wodne: na odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do wód do rzeki Pełcznicy z terenu Stacji Paliw Shell 5506 w Wałbrzychu przy ul. Kolejowej 2”, opracowany przez Panią mgr inż. Martę Konarską i Pana mgr inż. Macieja Nowak, Swadzim, wrzesień 2023 r.

W dniu 08.05.2024 r. do tut. Zarządu wpłynęło pismo pełnomocnika Wnioskodawcy korygujące odprowadzane ilości wód opadowych lub roztopowych.

Zawiadomieniem z dnia 10.05.2024 r., znak: WR.ZUZ.1.4210.361.2023.AK, strony zostały powiadomione o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiocie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, a także poinformowane, iż po upływie terminu określonego w zawiadomieniu, w przypadku braku zgłoszenia uwag i ewentualnych uzupełnień do sprawy, przedmiotowe postępowanie administracyjne zostanie zakończone decyzją, wydaną na podstawie złożonego wniosku i materiałów zgromadzonych przez organ. Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne, organ podał informację o wszczęciu postępowania administracyjnego do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie informacji na tablicy ogłoszeń w siedzibie Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, ul. M. Rataja 32, 59-220 Legnica oraz umieszczenie w publicznie dostępnym wykazie danych na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu <http://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgw-we-wroclawiu/> w zakładce: Ogłoszenia i zawiadomienia. Informacja o wszczęciu postępowania została również przesłana do Urzędu Miejskiego w Wałbrzychu (pl. Magistracki 1, 58-300 Wałbrzychu), w celu umieszczenia jej w dostępnym miejscu na terenie urzędu oraz na stronie internetowej BIP. Strony postępowania nie wniosły dodatkowych uwag, wniosków i zażaleń do przedmiotowej sprawy.

Po przeanalizowaniu całości materiału uzyskanego w postępowaniu stwierdzono, że nie ma przeszkód do udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, w zakresie i na warunkach podanych w decyzji.

Niniejszą decyzję wydano na podstawie formalnych i materialnych przepisów prawa powołanych na wstępie, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego, o którym powiadomiono strony i jednostki zainteresowane.

Ponadto uznano, iż w niniejszej sprawie nie zachodzą przesłanki do przeprowadzenia mediacji, o której mowa w art. 96a § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572).

Wobec powyższego, należało orzec jak w sentencji decyzji.

Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy PGW Wody Polskie w terminie czternastu dni od daty jej otrzymania – art. 127 § 1 i 2, art. 129 § 1 i 2 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydała decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna – art. 127a § 1 i 2 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego.
3. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania – art. 130 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego.
4. Właściciel urządzenia wodnego zgłasza posiadane urządzenie wodne Zarządowi Zlewni w Legnicy w celu wpisania do systemu informacyjnego gospodarowania wodami w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tego urządzenia – art. 331 ust. 3 ustawy Prawo wodne.
5. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli upłynął okres, na który było wydane – art. 414 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo wodne.
6. Pozwolenie wodnoprawne można cofnąć lub ograniczyć bez odszkodowania, jeżeli zakład nie rozpoczął w terminie korzystania z uprawnień wynikających z pozwolenia wodnoprawnego innych niż określone w art. 414 ust. 1 pkt 3 lub nie korzysta z tych uprawnień przez okres co najmniej 2 lat – art. 415 pkt 5 ustawy Prawo wodne.



Aleksander Swierczek

Otrzymują (ZPO):

1. Pełnomocnik Wnioskodawcy + 1 egz. operatu wodnoprawnego,
2. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu PGW Wody Polskie, ul. C. K. Norwida 34, 50-950 Wrocław,
3. Gmina Wałbrzych, pl. Magistracki 1, 58-300 Wałbrzych,
4. aa (WR.ZUZ.1) + 1 egz. operatu wodnoprawnego.

Do wiadomości:

1. Nadzór Wodny Wałbrzych PGW Wody Polski (ISOK),
2. Dział Opłat (ZOU) w/m (ISOK),
3. Dział Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami ZZI w/m (ISOK).

